Meddelelser fra
Dansk Svømme-Forbund

1

MARTS 1962 — 22. ÅRGANG

SVØMMESPORT

INDHOLD

Formandens årsberetning for 1961

Dansk Svømme-Forbunds 10-bedste liste for 1961

Faneplade-points 1961

Europa-rekorder pr. 31. december 1961

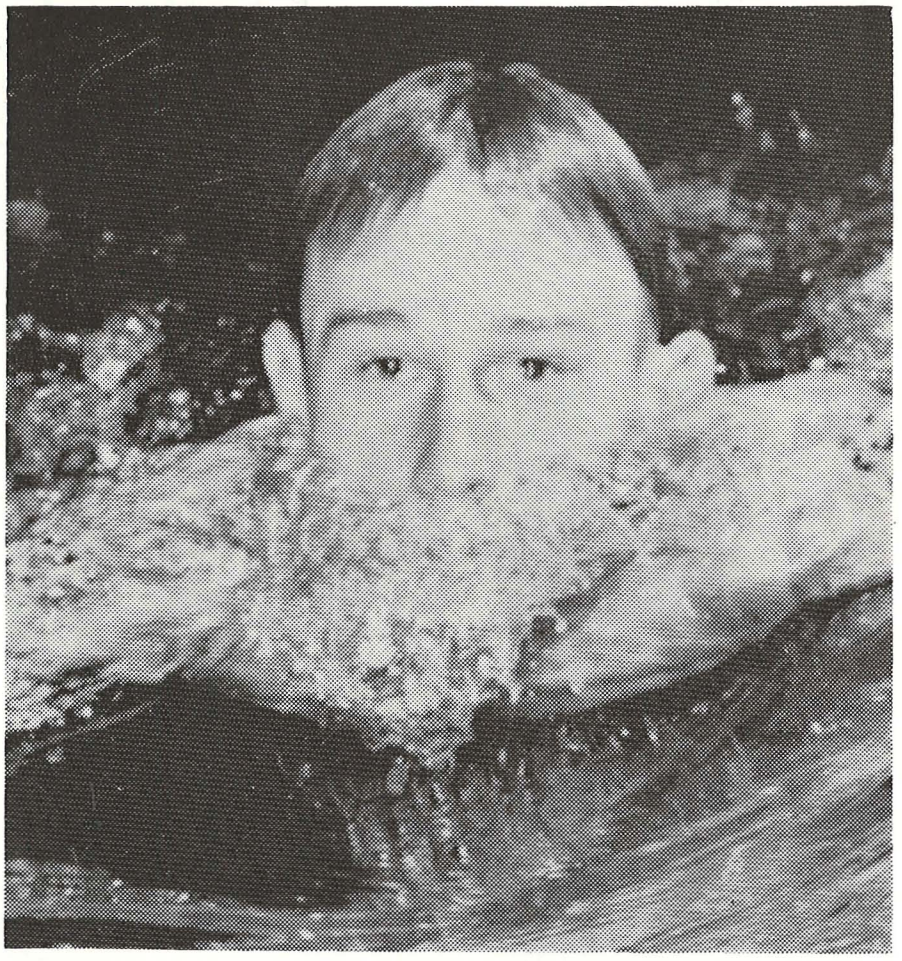
Stævneresultater

Nye danske rekorder

Program-oversigt for 1962

De døves svømning

Adresseliste



AGFs store brystsvømningstalent Jørn Nielsen, der forhåbentlig ved de forestående mesterskaber kan byde de bedste fynboer og købnhavnere stærk modstand.

Meddelelser fra Dansk Svømme-Forbund under DSLF og DIF

SVØMMESPORT

NUMMER 1 . MARTS 1962

Danske indendørs mesterskaber

For første gang afholdes DSFs indendørs mesterskaber — en begivenhed, som efter bestyrelsens beslutning skal finde sted hvert år i april måned. Det første arrangement er henlagt til ODENSE SVØMMEHAL, hvor det afvikles efter nedenstående program:

Lørdag den 28. april 1962 kl. 20 prc.

Løb 1: 100 m crawl, damer (krav 1.15 forbeholdes)
Løb 2: 200 m brystsvømning, herrer (krav 2.55 forbeholdes)
Løb 3: 200 m crawl, herrer (krav 2.25 forbeholdes)
Løb 4: 200 m brystsvømning, damer (krav 3.15 forbeholdes)
PAUSE med springopvisning, syncrosvømning o. l.
Løb 5: 100 m crawl, herrer (krav 1.04 forbeholdes)
Løb 6: 200 m crawl, damer (krav 2.50 forbeholdes)

Søndag den 29. april 1962 kl. 13,30 prc.

Løb 1: 200 m butterfly, herrer (begrænsning til eet heat forbeholdes)
Løb 2: 100 m rygcrawl, damer (begrænsning til to heats forbeholdes)
Løb 3: 100 m butterfly, damer (begrænsning til eet heat forbeholdes)
Løb 4: 200 m rygcrawl, herrer (begrænsning til to heats forbeholdes)
PAUSE med springopvisning, syncrosvømning o. l.
Løb 5: 400 m crawl, damer (begrænsning til eet heat forbeholdes)
Løb 6: 400 m crawl, herrer (begrænsning til to heats forbeholdes)

De angivne tidskrav og de begrænsede antal heats er det, som forbundets ledelse har anset som rimeligt for at opnå en kvalificeret deltagelse i DIM; men der kan, hvor pladsforhold og standard taler derfor, dog dispenseres.

ANMELDELSE skal fremsendes til Dansk Svømme-Forbunds kontor således, at disse er forbundet i hænde *senest den 7. april 1962* med angivelse af svømmerens *fødselsår og bedst opnåede tid* inden for de sidste 6 måneder for pågældende distance. *PRÆMIEN er DSFs nye DIM-plaquette* til nr. 1, 2 og 3, henholdsvis forgyldt, forsølvet og bronce. *INDSKUD (startpenge) til DIM er 3 kroner* pr. deltager i hver individuel konkurrence. Anmeldelse er bindende, og udeblivelse fra start uden afbud med acceptabel grund medfører bødegebyr af dobbelt indskud pr. udeblivelse.

Gyldig lægelicens skal forefindes i foreningen, og licens lb.nr. og dato anføres ud for hver deltager på anmeldelseslisten.

Hvor begrænsning af deltagerantallet efter forretningsudvalgets skøn er nødvendig, vil pågældende forening hurtigst muligt blive underrettet. *Deltagerkort* bliver fremsendt i god tid, og hver enkelt svømmer skal forevise kortet ved indgangen til svømmehallen, og det er kun tilladt deltagere og holdledere at opholde sig på de anviste pladser i svømmehallen.

Banefordelingen foregår efter de for DM gældende regler, medens FINAs bestemmelser gælder for svømningen i øvrigt. Rækkefølgen i mål afgøres i samtlige svømmekonkurrencer efter dommernes voteringer; til placering som nr. 1, 2 og 3 i en disciplin vil omsvømning kunne kræves af stævneledelsen, såfremt to eller flere svømmere har opnået samme officielle tid for en distance i forskellige heats eller dødt løb i samme heat.

HAMBURG SCHWIMM-VERBAND har bedt forbundet meddele vore foreninger, at der arrangeres internationalt storstævne i Hamburg Friluftsbad Eimsbüttel (50 m bane, vandtemperatur 22°) i dagene 2. og 3. juni 1962. Arrangøren venter deltagelse af Europas elitesvømmere og beder foreninger med danske elitesvømmere tilmelde sig til adressen: Fritz Lehmacher, Gerhofstraße 2, Hamburg, og detailprogram med løbene vil da blive sendt omgående.

FORMANDENS ÅRSBERETNING FOR 1961

Foreningernes medlemsantal

udgør pr. 1. august 1961 det hidtil største antal under 14 år: 15.051, samt 4.441 voksne kvinder og 4.552 voksne mænd; dertil kommer 4.879 passive medlemmer.

Denne tilgang skyldes ikke alene tiden umiddelbart efter TV-transmissionen fra Rom, men vel også til dels en tilgang af unge fra de skoler, som har taget svømning på deres undervisningsprogram.

Skolernes svømmeundervisning.

Med henvisning til mine udtalelser i tidligere årsberetninger må jeg atter i år komme tilbage til den *elementære svømmeundervisning i vore skoler* — et område, på hvilket vi atter må anråbe vore kommunale myndigheder. Når man i dagspressen i løbet af året gang på gang underrettes om de mange drukneulykker på grund af manglende svømmefærdighed, må vore autoriteter snart påbegynde *en mere rationel udbygning af folkeskolernes mulighed for obligatorisk svømmeundervisning.*

I købstæderne og omegnskommunerne er der i alt 335 folkeskoler med tilsammen ca. 250.000 elever, og af disse skoler har 260 undervisning i svømning. Langt værre er det i landkommunerne, som tilsammen tæller 2275 folkeskoler med omkring 280.000 elever, men hvor der kun gives svømmeundervisning om sommeren i 215 skoler, som omfatter ca. 10 pct. af samtlige elever.

Dette forhold skulle man tro ville kunne få vore øverste ministerielle kontorer og de kommunale skoleledere og kommunalbestyrelser til at indse, at *der må og skal gøres en indsats* for at give alle skoleelever en mulighed for at lære at klare sig i vandet og eventuelt hjælpe andre. *Det er en samfundssag at undgå tab af menneskeliv ved drukning — og denne sag må gøres til en opgave for hele det danske folk ved, at der ved alle vore skoler indrettes svømmebassiner eller svømmehaller til obligatorisk svømmeundervisning!*

Friluftsbassiner eller svømmehaller — og deres størrelse.

Atter og atter kommer der forespørgsler om forsvarlig størrelse og dybdeforhold ved opførelse af svømmebassiner ved skolerne, og her vil jeg gerne slå fast, at *intet bassin til undervisningsbrug bør være kortere end 25 m og med dybde fra mindst 3,5 til 0,9 m.* Dette ikke alene, for at bassinet også kan benyttes af stedlige ungdoms- og svømmeklubber til såvel svømmeidræt som udspring og vandpolo, men også for at give skolens elever muligheder for at tage skolens svømmeprøver, bjærge- og dykkeprøver, som hører med til Dansk Livrednings-Forbunds opgaver, herunder dygtiggørelse af skolens elever i at kunne komme andre til hjælp. Vel er man fra undervisningsministeriets side gået med til bygning af nogle bassiner eller svømmehaller med en banelængde på 16⅔ m, men det er kun en midlertidig løsning, hvor der har været økonomiske vanskeligheder ved bevillingen. Det lønner sig ikke i det lange løb, og jeg kan kun anbefale alle myndigheder og teknikere, som skal bevilge eller planlægge svømmebassiner eller svømmehaller, at man altid drager omsorg for *eet bassin på 25 m, og det er kun en fordel, hvis man tillige kan opføre et mindre bassin med lidt ringere vanddybde* til brug ved den allerførste undervisning, hvor småbørn skal gøres fortrolige med vandet.

Springanlæg med 1 m og 3 m vippe ved bassinets dybe ende bør opføres i alle haller og udendørs anlæg; men hvor det er muligt at bekoste friluftsbade med 50 m bassin, skal man dog ikke undlade også at opføre springtårn med 5 m, (7½ m) og 10 m platform; det skal i så fald nødvendigvis erindres, at vanddybden under platforme med udspring fra den store højde *skal* være mindst 5 m.

Vort forbund må her henlede alle kommunalbestyrelsers og sogneråds opmærksomhed på, at enhver detailplan til anlæg af svømmebassin eller svømmehal bør indsendes til Dansk Svømme-Forbund, som er villig til at gennemgå de fremsendte tegninger, således at sådanne anlæg får de mindstemål og dybdeforhold, som af sikkerhedsmæssige grunde kræves overalt, hvor organiseret idrætssvømning kan finde sted — et forhold, som absolut også må gælde ved skolernes svømmeundervisning.

Konkurrencesvømningen og instruktionskursus.

Det er desværre kun et fåtal af alle de unge, som lærer svømningens kunst, der føler trang til at gå videre end til at lære at svømme en hæderlig distance i nogenlunde uanstrengt stil. Men for dem — og der kommer da heldigvis stadig flere og flere under idrættens faner — som får lyst til at melde sig under en af vore foreninger som konkurrencesvømmere, kan der følge en morsom og lærerig tid. — Konkurrence kræver fuldendt svømmestil, og med flid i træningstimerne kan de fleste nå en hel del; det er ikke alle forundt at have talent til at nå op i elite-konkurrencesvømmernes rækker, men at være med i de mindre krævende svømmeløb og i foreningernes egne små konkurrencer kan skabe mindst lige så megen personlig glæde som at nå til tops. Dette sidste kræver nemlig i vor tid ikke alene talent, men i høj grad resignation over for livets forlystelser, en jernhård træning og selvkontrol.

Vi kan ikke omtale det sidste uden samtidig at nævne nødvendigheden af, at en konkurrencesvømmer af eliteklasse skal have en instruktør, en træner med forståelse og alvor og med indgående kendskab til svømningens teknik. Værdien af en træner, der forstår dette, og som samtidig kan knytte en vis kammeratlig forståelse mellem sig selv og eleven, uden at disciplinen og elevens agtelse for læreren gøres mindre, er uvurderlig for en forening. Dansk svømning har haft ubetalelige instruktører, og der findes stadig instruktører rundt om i landets større og mindre klubber, som er af stor betydning for deres forening; men der har i den senere tid været adskillige udtalelser fra aktive svømmeres og fra lederes side om manglende instruktører til at skabe konkurrencesvømmere af topklasse, og selv om man ikke altid skal tage hensyn til det, kritikere anser for bedre, skal man dog alligevel overveje de forslag, som måtte fremkomme, for at se, om der er et eller andet, som kan rettes eller ændres til noget bedre.

Fra forbundets side prøver vi ved vore årlige instruktions- og instruktørkursus at skabe større interesse såvel hos de aktive foreningssvømmere som hos foreningernes unge og ældre instruktører for konkurrence-svømmetræningen. Det må jo nu stå klart for enhver, at der i dag fordres de mest moderne og krævende træningsmetoder for at bringe en konkurrencesvømmer op i nordisk, europæisk eller international topklasse. Vi har engang forsøgt os med landstræner, et bekosteligt og utilfredsstillende eksperiment, som efter min mening ikke frister til gentagelse. Personlig er jeg af den opfattelse, at hver foreningstræner selv kan bringe sine elever vidt, om evnerne er til stede både hos lærer og elever.

Kan vi da gøre noget for at højne instruktørstanden i dansk svømning? Jeg mener, vi kan forsøge, idet de kurser, som f. eks. JSU har afholdt, sikkert har været medvirkende til, at flere jyske foreningstrænere end tidligere er gået ind for konkurrenceidrætten i vore idrætsgrene, først og fremmest svømning; men jeg synes på den anden side, at i forhold til det, disse kurser koster, får vi ikke svømmere nok frem i mesterklassen, hvilket efter min mening skyldes, at nok gives der en god instruktion for en videregående teknik i træning til konkurrencer, men jeg tror, at vore bedste trænere bør samles på instruktørkurser og supplere hinanden. Der er vel altid noget at lære for selv den bedste instruktør, når en kreds af trænere mødes og åbent og villigt går ind i faglig diskussion med forklaring af alle teknikkens og taktikkens enkeltheder, hører foredrag og ser praktiske metoder under instruktion af de bedste chefinstruktører, som vi kan få fat i.

Vandpolo, udspring og syncroniseret svømning.

Udover selve svømmeidrætten har vi inden for vore rammer tre idrætsgrene, som har alt for få dyrkere her i landet, og vi håber, at vore foreningsledere rundt om i provinsen, hvor der vel om sommeren er god lejlighed til at øve disse grene, vil foranledige, at man snarest tager fat på træning i disse interessante og fra selve svømningen afvekslende discipliner.

Vandpolo er en herlig mandfolkesport; den stiller i dag krav om god svømmefærdighed, kondition og holdånd, men den giver til gengæld sine udøvere mindst lige så megen glæde som vore andre boldspil, fodbold og håndbold. Hvor pladsforholdene tillader det, bør vore skoler tage vandpolo med på idrætsprogrammet, og spillets teknik, taktik og boldbehandling kan med godt resultat forklares og øves i en gymnastiksal for derefter senere at udnyttes ved træning i svømmebassinet.

Udspring fra vipperne er en idræt, som for deltagerne er en frigørelse fra det jordbundne. Den trang, som i vore dage findes til at svære mellem himmel og jord, kan i det små få udløsning i springidrætten. Der kræves megen og hård træning, smidighed og dristighed, men for den rette udøver og med en tålmodig og udholdende lærer kan der opnås store resultater, og man er altid sikker på et interesseret publikum, når man mestrer kunstudspring til fuldkommenhed. — Men vore springere er for tiden af meget ringe standard, i hvert fald uden for Københavns. Det er muligt, at de ringe træningsforhold med hensyn til plads om vinteren i hallerne gør sig gældende. Vi skal dog ikke af den grund undlade at gøre noget for de unge springere i instruktionsmæssig henseende, og der blev sidste sommer afholdt et kursus under Kræmers ledelse i Gladsaxe, som havde fået tilslutning fra flere provinsklubber, og de unge gjorde god erfaring og fremgang på den korte tid, instruktionskurset varede. I Herning, Nakskov og et par mindre byer findes der ligesom i et par københavnske foreninger *unge piger* med fine muligheder for et topresultat ved fortsat energisk træning, men det er helt galt med de unge drenge — der er faktisk ingen!

Syncroniseret svømning er kunstsvømning til musikledsagelse; denne idrætsgren er først i de senere år kommet stærkt frem i internationale kredse, men har i mange år været en yndet og stærkt udbredt disciplin blandt USAs kvindelige svømmeforeninger. Den kan, når den udføres af toptrænede svømmersker og med minutiøs præcision, være en sand fryd for øjet; det gælder naturligvis for træneren her at finde graciøse øvelser, og konditionen skal være god, da der ikke må være »døde punkter« i opvisningen. Vi har sidste år afholdt et kursus på Den jyske Idrætsskole ved Vejle med god tilslutning, og der er efterhånden en halv snes foreninger, som er i fuld gang med opøvelse af hold til »syncrosvømning«. Vi tror, at der kan skabes stor forståelse for denne idræt, og måske navnlig i de svømmeforeninger, som tillige har gymnastikafdeling for damer. Det er en udpræget idræt for kvinder, og den har en magisk kraft på den, som er gået ind for den!

Særinstruktion med henblik på NM og EM.

Efter et olympiadeår kommer der ofte en reaktion hos de aktive idrætsfolk, der har trænet særlig hårdt og rationelt igennem to-tre år for at yde deres absolutte toppræstation ved OL. Det er dog nu på høje tid på ny at *gå helt ind for opgaverne*, der ligger tæt forude — som EM i 1962, NM i 1963 og OL i 1964. Vi har i det forløbne år set enkelte svømmere gå fuldt ind for rationel træning, og for disse har resultatet da også været strålende: nye danske rekorder, bedre end de tider, der tidligere var opnået af vore olympiske guldmedaillevindere og nordiske mestre, men vi henstiller til flere af vore elitesvømmere at gå alvorligt og rationelt ind for at opnå topresultater, hvis vi skal gøre os håb om at kunne sende deltagelse til europamesterskaberne i Leipzig i tiden 18.—25. august 1962.

Forbundet kunne tænke sig at sende hold til 4×100 m crawl for damer, hvis vore bedste kvindelige crawlere kan opnå præstationer i 100 m crawl på 50 m bane, der gennemsnitlig ligger på 1.05 à 1.06 — en opgave, som ikke skulle være umulig for navne som Kirsten Strange, Kirsten Michaelsen, Rita Hansen, Gitte Nørbøge, Ethel Ward Petersen, Nini Henriksen, Anni Jørgensen, Kirsten Wingå Jensen og Lisbeth Hald, og det er jo klart, at de piger, som kan komme på et sådant hold til EM, samtidig kan anmeldes individuelt. Herudover håber vi at se fremragende internationale tider på 50 m bane af Dorrit Kristensen, Inge Andersen, Linda Petersen m. fl., og af vore mandlige svømmere må Otto Christensen, Lars Kraus Jensen og René Heitmann — for blot at nævne nogle — kunne fremvise nye rekordpræstationer, der på deres specielle distancer placerer dem i absolut europaklasse. Fra forbundets side vil vi ikke for tiden sætte et bestemt krav, men vi må forbeholde os at følge udviklingen i de kommende måneder, og da foreløbige anmeldelser til EM skal ske i juni måned, er det nødvendigt, at der allerede ved danske indendørs mesterskaber og indendørs unionsmesterskaber vises topfine præstationer.

For vore mandlige svømmere skal vi henstille til en større kreds af eliten herhjemme at forberede sig til landskampen i svømning mod Norge, som formentlig finder sted i Bellahøjbadets moderne 50 m bassin i dagene 13.—14. aug. 1962. Der stilles med 2 deltagere fra hver nation i hver olympisk disciplin, men vi må være forberedt på stor norsk fremgang, hvorfor de af vore mandlige svømmere, som vil gøre sig håb om at komme på holdet til Norge, må gå rationelt ind for opgaven allerede nu — en opgave for de mange unge talenter at dygtiggøre sig til — og gøre alvorlige forsøg på at fortrænge de ældre mestre!

Vandpolospillerne har en opgave til NM i 1963, som skal arrangeres af forbundet i Bellahøjbadets dejlige polobassin, men hvordan får vi et hold, der med ære kan vise de danske farver? Vi tænker med gru på NM i Oslo i 1961, hvor vi dog fra forbundets side havde arrangeret speciel fællestræning for de bedste københavnske spillere. Men hvilken fællestræning! Vandpololederne mødte op på alle de fastsatte træningsaftener for at »trimme« et fint hold til NM — men spillernes fremmøde var så ringe, at vi fra forbundets side med fuld ret var meget utilfredse. Vi må nu kræve at se et arbejde fra foreningernes vandpolospillere i den daglige foreningstræning ved betydelig stigende interesse med flittigt og varigt fremmøde. Det er ikke forbundets tanke at understøtte et arbejde, hvor ledelsen står alene med 4—5—6 spillere ved fællestræning, mens resten først kommer til træning de sidste 8—14 dage før landskampen. Vi er så langt tilbage i vandpolo, som tænkes kan, og har i det store og hele følt en så svigtende interesse fra de aktives side, at vi — når vi ser hen på, hvordan spillerne f. eks. i 1952 og 1953 gik ind for fællestræning før NM 1953 — må kræve syn for sagen, før vi tror på, at vi skal ofre de ret store beløb på vinterkursus og fællestræning o. l. Hvad skal man sige, når f. eks. sidste sommer den jyske mester AGF i sidste øjeblik sendte afbud til kvalifikationsrunden til DM? Personlig mener jeg, at JSU efter det kursus, som sidste år blev holdt i Århus, burde kunne vise bedre resultater. Jeg føler, at udover OSLF er der ikke p. t. noget polohold i provinsen, som gør noget rationelt for ved energisk og hårdt arbejde blot at komme på højde med de bedste københavnske hold — og de er så sandelig ikke for farlige i øjeblikket!

Den nordiske folkesvømning.

Siden 1950 har der hvert 3. år været afholdt nordisk folkelandskamp, d. v. s. nationskamp, hvor enhver voksen og ethvert barn, som kan svømme 200 m uden at hvile (men uden tidsbegrænsning), tæller for sin nation. Vi må med skam erkende, at Danmark nu ligger helt i bunden procentvis i forhold til indbyggerantal. Alt for få herhjemme deltager i vor årlige nationale folkesvømning over de 200 m;

Kurset i Odense aflyst

Det i sidste nummer af »Svømmesport« omtalte instruktionskursus, der var påtænkt afholdt i Odense 28.—30. april 1962, har forbundets ledelse af forskellige grunde måttet aflyse.

I stedet er det hensigten at få gennemført to kurser, eet i København 18.—20. maj 1962 for deltagere fra København, Sjælland og Lolland Falster, og et i Jylland (Idrætsskolen, Vejle), formentlig i sidste uge af juni 1962 for deltagere fra Jylland og Fyn.

Nærmere meddelelse vil tilgå unionerne og de foreninger, der havde tilmeldt trænere til kursus i Odense.

det er et godt mål for vore svømmeskoler, vore militære afdelinger og for ungdomsorganisationerne. Hvis vi vender blikket mod vore øvrige nordiske lande, er der procentvis langt flere, som melder sig til den årlige prøve. Dette forhold kan måske delvis skyldes den foran omtalte mangel på elementær svømmeundervisning i alle vore danske skoler.

I Island kan over halvdelen af befolkningen svømme, men dér findes også foruden et par svømmehaller over 60 friluftsbade med varmt vand fra de varme kilder; Sverige er med sine omkring 100 svømmehaller og et lignende antal friluftsbade fint på vej; Norge er i stor fremgang, efter at der i de sidste 2—3 år af staten og kommunerne er opført omkring 50 nye haller samt 15 under bygning og over 50 planlagt; Finland har betydeligt flere svømmebassiner end Danmark og en mængde friluftsbade og lignende svømmeanlæg.

Vi er langt tilbage herhjemme på dette område! Vi anråber vore kommuner om at bygge svømmehaller, og vi håber på skolemyndighedernes støtte på dette område! Vi ser også med glæde hen til den dag, hvor vore skoleledere vil gå ind for den obligatoriske svømmeundervisning overalt i skolerne, med afholdelse af flere skolesvømmestævner, hvor det ikke alene er holdsvømning, men også individuelle konkurrencer, der kan skabe større interesse hos ungdommen og ganske sikkert bringe os nye emner til vore foreninger overalt. Først da kan Danmark gøre sig gældende i den nordiske folkelandskamp i kampen om de nordiske pokaler — udsat af Nordens konger og præsidenter!

Vore mesterskaber og øvrige idrætslige resultater.

Arrangementet af de danske mesterskaber var sportsligt en succes med stadig fremgang i bredden, og det er her navnlig glædeligt at konstatere fremgangen i provinsen. Vi har i »Svømmesport« tidligere refereret alle resultaterne fra DM og DJM, og jeg finder derfor ingen anledning til at opremse disse her. Derimod vil jeg gerne fremhæve det initiativ, som enkelte klubber stadig viser ved gode stævnearrangementer herhjemme og ved deltagelse i udenlandske stævner. Vi véd jo alle, hvor svært det er i dag at arrangere et internationalt eller velbesat nationalt svømmestævne uden risiko for større underskud; forbundet forsøgte i år at lægge DM til Aalborg og Brønderslev i håb om, at publikumsbesøget derovre som tidligere ville blive meget fint; men det blev kun nogenlunde godt i Brønderslev og ret ringe i Aalborg. Derimod synes besøget ved arrangementerne i København at have været efter forventning.

Hjælpen fra DIF og »Danielsens træningsfond«.

Vor økonomi har været noget anstrengt for året 1961, men trods det store underskud på landskampen mod Østrig og de store udgifter til nordiske mesterskaber i vandpolo samt i svømning og udspring er slutresultatet dog overkommeligt, og jeg kan på vort forbunds vegne her rette en hjertelig tak til Dansk Idræts-Forbund for de bevilgede tilskud samt en tak til bestyrelsen for »Knud Danielsens træningsfond til landskampe«. Også en tak til Gladsaxe kommune og Københavns Idrætspark for velvillig indstilling over for vore aktive og altid forbilledlig imødekommenhed over for forbundet.

Vort medlemsblad »Svømmesport«

har været både smukt og godt redigeret, og den aktualitetssans og det omhyggelige valg af billedstof, som redaktøren udviser, vil jeg gerne fremhæve i denne beretning. Bladet kommer ud til alle vore foreninger, til vore abonnenter i ind- og udland samt til alle større bladredaktioner, og det er derfor af stor betydning, at bladet har »blikfang« og indeholder værdifulde og nøjagtige oplysninger.

Skal jeg udtrykke et ønske for »Svømmesport«, skal det være, at flere danske foreningsledere og aktive svømmere ville tegne årsabonnement på det stedlige postkontor, og da bladet kun koster 4 kroner årlig, kan det økonomisk ikke være uoverkommeligt.

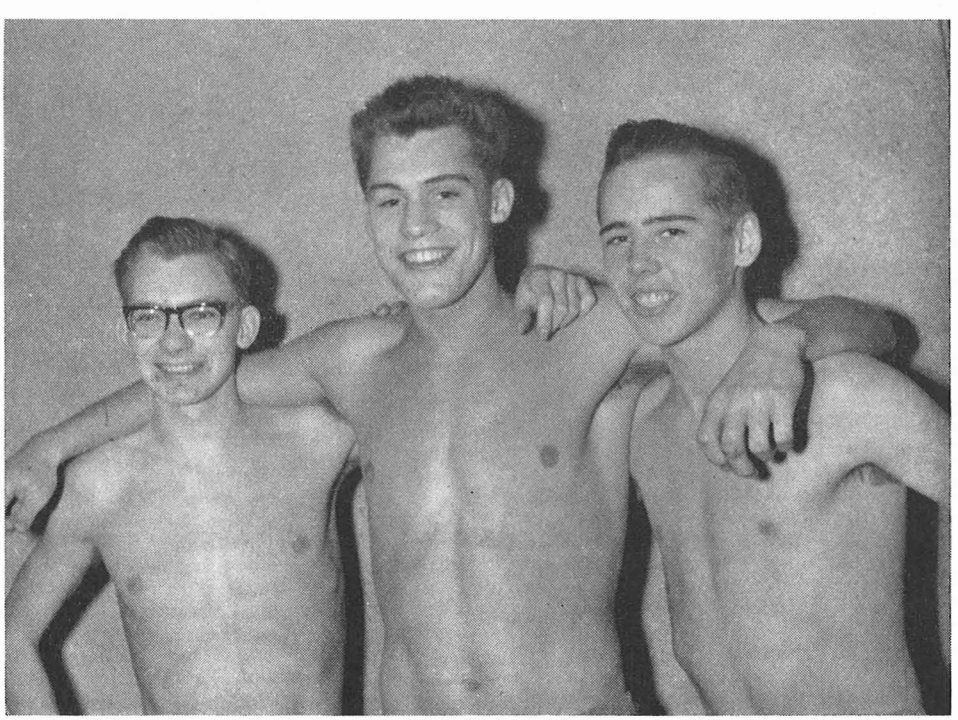
De olympiske lege i Tokio 1964.

Den internationale olympiske komité, hvor Danmark er repræsenteret ved hofjægermester Ivar Vind, har godkendt nye discipliner i svømning: 400 m individuel medley for såvel damer som herrer og 4×100 m crawl for herrer; derimod har CIO afvist FINAs ønske om 200 m crawl for såvel damer som herrer.

Vort forbund ønsker naturligvis at blive repræsenteret i Tokio, men vi kan være forvisset om, at de krav, som var fornødne for Rom, ikke på nogen måde formindskes — snarere det modsatte. Og dog håber vi, at der i de aktives rækker findes udøvere, som vil give sig i kast med den jernhårde træning, som allerede nu må påbegyndes, for at være i kondition og topform til OL 1964.

Vi har indstiftet DSFs indendørs mesterskaber for at have et mål for vinterens rationelle træning, og læserne kan andetsteds i bladet finde det nøjagtige program for disse mesterskaber, der afvikles i Odense svømmehal lørdag den 28. og søndag den 29. april 1962. Vi forventer tilmelding af alle danske elitesvømmere, som allerede ved den lejlighed for første gang i 1962 skal vise, om de er på den rette vej — på vejen fremad mod EM 1962 og andre internationale opgaver.

Frede Borre.



Hermes' dygtige ryg-crawlere — fra venstre Erik Jacobsen, Torben Bach Petersen og Svend Rom — der for hver start truer Lars Kraus Jensen mere og mere.

DSFs 10-bedste liste 1961

KORTBANE:

Damer

100 m crawl:

1. Kirsten Strange, USG 1.04,2
2. Rita Hansen, AGF 1.06,4
3. Gitte Nørbøge, AGF 1.06,9
4. Kirsten Michaelsen, Triton.. 1.08,0
5. Nini Henriksen, Søborg 1.08,2
6. Ethel Ward Petersen, Triton 1.09,8
7. Kirsten Wingå, Triton..... 1.11,7
8. Lisbeth Hald, Kolding 1.11,7
9. Annie Jørgensen, Frem 1.11,9
10. Bente Jensen, Herning 1.13,5
11. Clary Breiting, Svendborg .. 1.13,5

Gennemsnit 1961.. 1.09,2
Gennemsnit 1960.. 1.09,3

200 m crawl:

1. Kirsten Michaelsen, Triton.. 2.29,3
2. Gitte Nørbøge, AGF 2.30,9
3. Kirsten Strange, DKG 2.31,1
4. Annie Jørgensen, Frem 2.35,0
5. Rita Hansen, AGF 2.37,5
6. Nini Henriksen, Søborg 2.38,0
7. Kirsten Wingå, Triton 2.41,7
8. Clary Breiting, Svendborg .. 2.51,6
9. Lilly Nielsen, Svendborg ... 2.51,7
10. Dunja Christensen, Frem.... 2.53,8

Gennemsnit 1961.. 2.40,0
Gennemsnit 1960.. —

400 m crawl:

1. Gitte Nørbøge, AGF 5.17,0
2. Nini Henriksen, Søborg 5.23,2
3. Kirsten Michaelsen, Triton.. 5.26,5
4. Annie Jørgensen, Frem 5.30,2
5. Kirsten Strange, DKG..... 5.37,0
6. Rita Hansen, AGF 5.39,0
7. Kirsten Wingå, Triton..... 5.48,0
8. Bente Jensen, Herning 5.55,4
9. Lilly Nielsen, Svendborg ... 5.55,6
10. Elisabeth Ketelsen, Triton .. 6.04.6

Gennemsnit 1961.. 5.39,7
Gennemsnit 1960.. 5.39,8

100 m butterfly:

1. Kirsten Strange, DKG..... 1.20,0
2. Nini Henriksen, Søborg 1.20,8
3. Linda Petersen, Frem 1.21,4
4. Rita Hansen, AGF 1.23,1
5. Gitte Nørbøge, AGF 1.23,9
6. Annie Jørgensen, Frem 1.24,4
7. Clary Breiting, Svendborg .. 1.25,2
8. Helle Jacobsen, Sparta 1.27,6
9. Annelise Båg Hansen, DKG. 1.31,0
10. Kirsten Løvstrøm, OSLF ... 1.32,0

Gennemsnit 1961.. 1.24,9
Gennemsnit 1960.. 1.25,6

100 m rygcrawl:

1. Kirsten Michaelsen, Triton.. 1.13,9
2. Ethel Ward Petersen, Triton 1.15,3
3. Rita Hansen, AGF 1.15,6
4. Clary Breiting, Svendborg .. 1.16,8
5. Kirsten Strange, DKG..... 1.21,5
6. Kirsten Wingå, Triton..... 1.21,5
7. Gitte Nørbøge, AGF 1.22,1
8. Bente Lis Jensen, AGF 1.22,2
9. Elisabeth Ketelsen, Triton .. 1.22,4
10. Nini Henriksen, Søborg 1.22,7

Gennemsnit 1961.. 1.19,4
Gennemsnit 1960.. 1.17,5

100 m brystsvømning:

1. Linda Petersen, Frem 1.22,4
2. Dorrit Kristensen, AGF 1.23,5
3. Inge Andersen, Svendborg .. 1.24,9
4. Vibeke Sloth, KSG 1.27,1
5. Jette Sørensen, AGF..... 1.27,7
6. Pia Clausen, OSLF 1.27,9
7. Ilse Stokkendal, Vest 1.28,0
8. Lis Lehgård, Svendborg 1.28,3
9. Birgit Jacobsen, Esbjerg 1.29,3
10. Gudrun Bjarnholt, Sparta .. 1.29,4

Gennemsnit 1961.. 1.26,9
Gennemsnit 1960.. 1.26,4

200 m brystsvømning:

1. Dorrit Kristensen, AGF 2.53,4
2. Inge Andersen, Svendborg .. 2.54,9
3. Linda Petersen, Frem 2.56,4
4. Kirsten Strange, DKG..... 3.02,8
5. Vibeke Sloth, KSG 3.05,6
6. Pia Clausen, OSLF 3.06,7
7. Ilse Stokkendal, Vest 3.07,4
8. Lis Lehgård, Svendborg 3.08,4
9. Birgit Jacobsen, Esbjerg.... 3.11,0
10. Jette Sørensen, AGF 3.11,2

Gennemsnit 1961.. 3.03,8
Gennemsnit 1960.. 3.03,1

50 m fri svømning + 50 m bjærgning:

1. Rita Hansen, AGF 1.26,2
2. Linda Petersen, Frem 1.42,4
3. Jette Lindholm, Års..... 1.43,5
4. Helle Bojsen, Vejen 1.43,8
5. Jette Rasmussen, Ålborg.... 1.45,8
6. Jytte Rasmussen, Frem 1.46,4
7. Conny Schutt, Viborg 1.48,3
8. Else Laursen, Skive 1.49,5
9. Anni Christensen, Kalundborg 1.51,0
10. Lisbeth Hald, Kolding..... 1.51,2

Gennemsnit 1961.. 1.44,8
Gennemsnit 1960.. 1.46,3

Herrer

100 m crawl:

1. Lars Larsson, P08 ..... 0.59,0
2. Lars Kraus Jensen, P08 .... 1.00,1
3. Frank Andersen, P08 ..... 1.00,6
4. Poul E. Petersen, Vordingbg. 1.01,5
5. John M. Petersen, Døve 1.01,5
6. Søren Klerens, Nakskov 1.01,7
7. Jørgen Juul Andersen, OSLF 1.01,8
8. Søren Korbo, Hermes 1.01,9
9. Torben Frederiksen, Nakskov 1.02,0
10. Otto Christensen, USG 1.02,2

Gennemsnit 1961.. 1.01,2
Gennemsnit 1960.. 1.01,4

200 m crawl:

1. Lars Larsson, P08 ..... 2.12,0
2. Søren Korbo, Hermes 2.16,6
3. Otto Christensen, USG 2.17,5
4. Poul E. Petersen, Vordingbg. 2.18,8
5. Jørgen Juul Andersen, OSLF 2.19,5
6. John M. Petersen, Døve 2.20,1
7. Arne Lykke Hansen, Hermes 2.20,6
8. Søren Klerens, Nakskov 2.21,2
9. Torben Frederiksen, Nakskov 2.21,4
10. Lars Kraus Jensen, P08 .... 2.21,4

Gennemsnit 1961.. 2.18,9
Gennemsnit 1960.. 2.22,2

400 m crawl:

1. Jørgen Juul Andersen, OSLF 4.57,1
2. Søren Klerens, Nakskov 4.57,2
3. Lars Kraus Jensen, P08 .... 4.57,5
4. Lars Larsson, P08..... 4.57,5
5. Otto Christensen, USG 4.57,5
6. Søren Korbo, Hermes 4.59,3
7. Torben Frederiksen, Nakskov 5.04,9
8. Arne Hesselgren, Hermes ... 5.09,4
9. John M. Petersen, Døve 5.09,6
10. Poul E. Petersen, Vordingbg. 5.09,9

Gennemsnit 1961.. 5.02,0
Gennemsnit 1960.. 5.06,4

100 m butterfly:

1. Jørgen Juul Andersen, OSLF 1.09,0
2. Jan Johansen, Hermes..... 1.10,2
3. Ole Toxværd, Hermes 1.10,4
4. Arne Hesselgren, Hermes .. 1.12,1
5. Ove Krogsbøll, P08 ..... 1.12,4
6. Søren Korbo, Hermes 1.12,5
7. Peter Kraus Jensen, P08 .... 1.13,2
8. Gert Elmark, Hermes 1.13,8
9. Søren Klerens, Nakskov 1.14,1
10. Jens E. Kornbeck, OSLF.... 1.14,7

Gennemsnit 1961.. 1.12,2
Gennemsnit 1960.. 1.13,7

200 m butterfly:

1. Jørgen Juul Andersen, OSLF 2.33,0
2. Arne Hesselgren, Hermes ... 2.38,6
3. Jan Johansen, Hermes..... 2.45,6
4. Ove Krogsbøll, P08 ..... 2.50,6
5. Jørgen I. Jensen, Hermes .. 2.51,1
6. Gert Elmark, Hermes 2.53,5
7. Ole Toxværd, Hermes 2.57,7
8. Freddy Weyen, Hermes 2.57,8
9. Finn Rønnow, OSLF 3.00,0
10. Erik Hesselgren, Hermes ... 3.01,0

Gennemsnit 1961.. 2.50,9
Gennemsnit 1960.. 3.01,3

100 m brystsvømning:

1. René Heitmann, KSG 1.15,5
2. Gert Elmark, Hermes 1.16,0
3. Benny Petersen, Hermes.... 1.16,0
4. Werner Schwertfeger, Frem. 1.16,2
5. Vagn Nielsen, Frem 1.17,2
6. Ole Larsen, Svendborg 1.17,4
7. Jens E. Kornbeck, OSLF.... 1.19,0
8. Jarl Jensen, Triton 1.19,0
9. Jørn Nielsen, AGF 1.19,0
10. Svend Jørgensen, Frem 1.19,3

Gennemsnit 1961.. 1.17,5
Gennemsnit 1960.. 1.17,6

200 m brystsvømning:

1. René Heitmann, KSG 2.42,8
2. Werner Schwertfeger, Frem. 2.45,7
3. Ole Larsen, Svendborg 2.46,2
4. Gert Elmark, Hermes 2.46,6
5. Benny Petersen, Hermes.... 2.46,7
6. Jørgen Juul Andersen, OSLF 2.48,4
7. Jørn Nielsen, AGF 2.48,5
8. Vagn Nielsen, Frem..... 2.49,3
9. Lars Kraus Jensen, P08 .... 2.49,4
10. Finn Rønnow, OSLF 2.50,2

Gennemsnit 1961.. 2.47,4
Gennemsnit 1960.. 2.47,2

100 m rygcrawl:

1. Lars Kraus Jensen, P08 .... 1.06,5
2. Vagn Petersen, Hermes 1.11,0
3. Erik Jacobsen, Hermes 1.11,8
4. T. Bach Petersen, Hermes .. 1.11,8
5. Arne Holdt, AGF 1.12,8
6. Leif Jensen, AGF 1.12,9
7. Karsten Madsen, Esbjerg ... 1.13,5
8. Bjarne Hvidtfeldt, P08 .... 1.13,6
9. Jan Johansen, Hermes 1.14,0
10. Erik Holm, Hermes 1.14,2

Gennemsnit 1961.. 1.12,2
Gennemsnit 1960.. 1.12,6

200 m rygcrawl:

1. Lars Kraus Jensen, P08 .... 2.28,5
2. Svend Rom, Hermes..... 2.35,4
3. Erik Jacobsen, Hermes 2.35,4
4. Erik Holm, Hermes..... 2.37,3
5. Vagn Petersen, Hermes 2.41,9
6. T. Bach Petersen, Hermes .. 2.42,0
7. Bjarne Hvidtfeldt, P08 .... 2.42,8
8. Leif Jensen, AGF 2.43,9
9. Palle Bendtsen, Nakskov.... 2.44,0
10. Torben Holm, OSLF 2.45,1

Gennemsnit 1961.. 2.39,6
Gennemsnit 1960.. —

50 m fri svømning + 50 m bjærgning:

1. Jens Enochsen, USG 1.23,1
2. Gert Elmark, Hermes 1.23,8
3. Werner Schwertfeger, Frem. 1.25,6
4. Alex Eriksen, Århus 1900 .. 1.27,1
5. René Heitmann, KSG 1.27,3
6. Kaj Holm, Viborg 1.27,4
7. Hans Otto Madsen, Triton .. 1.28,9
8. Fritz Jensenius, OSLF 1.29,1
9. Anders Jensen, Viborg 1.30,2
10. Flemming Krogstrup, Silkebg. 1.30,9

Gennemsnit 1961.. 1.27,3
Gennemsnit 1960.. 1.26,1

LANGBANE:

Damer

100 m crawl:

1. Kirsten Strange, DKG 1.05,3
2. Gitte Nørbøge, AGF 1.06,8
3. Kirsten Michaelsen, Triton.. 1.08,6
4. Rita Hansen, AGF 1.09,2
5. Nini Henriksen, Søborg 1.09,4
6. Ethel Ward Petersen, Triton 1.10,5
7. Birthe Fensdorff, Sparta.... 1.11,9
8. Annie Jørgensen, Frem 1.11,9
9. Kirsten Wingå, Triton..... 1.12,0
10. Elisabeth Ketelsen, Triton .. 1.14,3

Gennemsnit 1961.. 1.10,0
Gennemsnit 1960.. 1.10,1

400 m crawl:

1. Gitte Nørbøge, AGF 5.15,4
2. Nini Henriksen, Søborg 5.33,1
3. Kirsten Strange, DKG..... 5.35,9
4. Annie Jørgensen, Frem 5.41,4
5. Kirsten Michaelsen, Triton.. 5.41,8
6. Rita Hansen, AGF 6.00,7
7. Kirsten Wingå, Triton 6.01,4
8. Elisabeth Ketelsen, Triton .. 6.01,8
9. Ethel Ward Petersen, Triton 6.04,3
10. Anne Grete Nielsen, Søborg. 6.15,4

Gennemsnit 1961.. 5.49,1
Gennemsnit 1960.. 5.46,4

800 m fri svømning:

1. Gitte Nørbøge, AGF 10.54,2
2. Nini Henriksen, Søborg.... 11.16,9
3. Kirsten Michaelsen, Triton. 12.08,6
4. Annie Jørgensen, Frem 12.09,8
5. Rita Hansen, AGF 12.32,4
6. Kirsten Wingå, Triton 12.51,1
7. Elisabeth Ketelsen, Triton.. 12.54,3
8. Bente Jensen, Herning 13.05,0
9. Bodil Bjerring, DKG 13.05,0
10. Tilly Bye Jensen, AGF.... 13.33,5

Gennemsnit 1961.. 12.27,1
Gennemsnit 1960.. 12.14,1

100 m butterfly:

1. Kirsten Strange, DKG..... 1.20,0
2. Linda Petersen, Frem 1.24,0
3. Nini Henriksen, Søborg 1.24,0
4. Gitte Nørbøge, AGF 1.25,8
5. Rita Hansen, AGF 1.27,6
6. Helle Jacobsen, Sparta 1.33,8
7. Kirsten Løvstrøm, OSLF.... 1.40,5
8. Jette Rasmussen, Ålborg 1.42,1
9. Grete M. Norby, Herning... 1.45,0
10. Jette Hansen, Sparta 1.46,5

Gennemsnit 1961.. 1.32,9
Gennemsnit 1960.. 1.29,4

100 m rygcrawl:

1. Kirsten Michaelsen, Triton.. 1.14,2
2. Ethel Ward Petersen, Triton 1.15,0
3. Rita Hansen, AGF 1.17,0
4. Clary Breiting, Svendborg .. 1.17,9
5. Kirsten Strange, DKG..... 1.20,8
6. Kirsten Wingå, Triton..... 1.23,4
7. Bente Lis Jensen, AGF 1.23,8
8. Elisabeth Ketelsen, Triton .. 1.25,4
9. Ingelise Schjøtz, TII 1.28,0
10. Lis Jensen, P08..... 1.28,7

Gennemsnit 1961.. 1.21,4
Gennemsnit 1960.. 1.21,0

100 m brystsvømning:

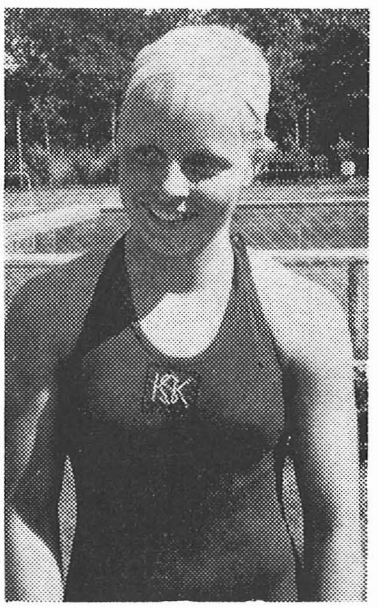
1. Dorrit Kristensen, AGF 1.25,5
2. Inge Andersen, Svendborg .. 1.25,7
3. Linda Petersen, Frem 1.26,2
4. Vibeke Sloth, KSG 1.28,4
5. Lis Lehgård, Svendborg 1.28,4
6. Jette Sørensen, AGF 1.31,7
7. Pia Clausen, OSLF 1.32,2
8. Lisbeth Sloth, KSG 1.33,1
9. Conny Nielsen, Frem 1.33,1
10. Jette Rasmussen, Ålborg.... 1.34,3

Gennemsnit 1961.. 1.29,9
Gennemsnit 1960.. 1.31,9

200 m brystsvømning:

1. Dorrit Kristensen, AGF 2.58,8
2. Inge Andersen, Svendborg .. 3.05,1
3. Linda Petersen, Frem 3.06,0
4. Vibeke Sloth, KSG 3.06,3
5. Ilse Stokkendal, Vest 3.07,4
6. Pia Clausen, OSLF 3.11,0
7. Lis Lehgård, Svendborg 3.13,7
8. Jette Rasmussen, Ålborg.... 3.18,0
9. Anne Birte Hansen, Søborg.. 3.20,1
10. Else Petersen, Nr. Sundby .. 3.22,6

Gennemsnit 1961.. 3.10,9
Gennemsnit 1960.. 3.09,6



Lisbeth Hald, Kolding, har allerede nået pæne resultater i 100 m crawl og bliver sikkert endnu hurtigere i år.

50 m fri svømning + 50 m bjærgning:

1. Rita Hansen, AGF 1.28,2
2. Lisbeth Sloth, KSG 1.42,6
3. Jette Lindholm, Ars 1.47,0
4. Else Laursen, Skive 1.54,1
5. Kirsten Sommer, Silkeborg.. 1.56,0
6. Susanne Andersen, TII 1.56,2
7. Kirsten Foldager, TII 2.00,0
8. Aase Nielsen, Korsør 2.00,8

Gennemsnit 1961.. 1.50,5
Gennemsnit 1960.. 1.49,5

Herrer

100 m crawl:

1. Lars Larsson, P08..... 0.58,9
2. Lars Kraus Jensen, P08 .... 1.01,3
3. Poul E. Petersen, Vordingbg. 1.01,4
4. Jan Johansen, Hermes..... 1.02,0
5. John M. Petersen, Døve 1.02,2
6. Otto Christensen, USG 1.02,8
7. Jørgen Juul Andersen, OSLF 1.03,0
8. Kurt Kristensen, Ålborg 1.03,1
9. Kim Mathiasen, Svendborg.. 1.04,0
10. Gunnar Sørensen, Ålborg .. 1.04,1

Gennemsnit 1961.. 1.02,3
Gennemsnit 1960.. 1.02,5

200 m crawl:

1. Lars Larsson, P08..... 2.13,9
2. Otto Christensen, USG 2.15,7
3. Poul E. Petersen, Vordingbg. 2.19,5
4. Arne Lykke Hansen, Hermes 2.24,8
5. Kurt Kristensen, Ålborg 2.27,0
6. Søren Korbo, Hermes..... 2.27,2
7. Ove Krogsbøll, P08 ..... 2.28,9
8. Gert Elmark, Hermes 2.29,5
9. René Heitmann, KSG 2.29,6
10. Gunnar Sørensen, Ålborg ... 2.29,7

Gennemsnit 1961.. 2.24,6
Gennemsnit 1960.. 2.22,7

400 m crawl:

1. Otto Christensen, USG 4.50,4
2. Lars Larsson, P08..... 4.59,2
3. Arne Lykke Hansen, Hermes 5.07,2
4. John M. Petersen, Døve 5.11,5
5. Lars Kraus Jensen, P08 .... 5.11,6
6. Poul E. Petersen, Vordingbg. 5.17,1
7. Jørgen Juul Andersen, OSLF 5.17,1
8. Søren Korbo, Hermes 5.25,6
9. Erik Holm, Hermes 5.34,6
10. Erik Jacobsen, Hermes 5.38,7

Gennemsnit 1961.. 5.15,3
Gennemsnit 1960.. 5.15,6

1500 m fri svømning:

1. Otto Christensen, USG 19.26,1
2. Arne Hesselgren, Hermes .. 20.54,1
3. Lars Kraus Jensen, P08.... 21.08,8
4. Jørg. Juul Andersen, OSLF 21.09,4
5. Søren Klerens, Nakskov ... 21.27,1
6. Arne Lykke Hansen, Hermes 21.31,0
7. Søren Korbo, Hermes 21.47,8
8. Poul E. Petersen, Vordingb. 21.49,3
9. Flemming Sørensen, Søborg. 21.57,5
10. Jan Johansen, Hermes 21.59,6

Gennemsnit 1961.. 21.19,0
Gennemsnit 1960.. 21.50,0

100 m butterfly:

1. Jørgen Juul Andersen, OSLF 1.12,1
2. Ole Toxværd, Hermes..... 1.16,2
3. Poul E. Petersen, Vordingbg. 1.17,1
4. Jens E. Kornbeck, OSLF.... 1.20,5
5. Jørgen I. Jensen, Hermes ... 1.21,8
6. Finn Rønnow, OSLF 1.22,2
7. Erik Hesselgren, Hermes ... 1.22,8
8. Søren Korbo, Hermes 1.24,0
9. Freddy Weyen, Hermes 1.24,2

10. John M. Petersen, Døve 1.25,5
Gennemsnit 1961.. 1.20,6
Gennemsnit 1960.. 1.20,1

200 m butterfly:

1. Jørgen Juul Andersen, OSLF 2.43,4
2. Arne Hesselgren, Hermes .. 2.53,4
3. Jan Johansen, Hermes 2.54,7
4. Jørgen I. Jensen, Hermes .. 3.02,4
5. Ove Krogsbøll, P08 ..... 3.05,5
6. Flemming Krogstrup, Silkebg. 3.08,1
7. Ole Toxværd, Hermes 3.18,1
Gennemsnit 1961.. 3.00,8
Gennemsnit 1960.. 2.56,9

100 m brystsvømning:

1. René Heitmann, KSG 1.18,4
2. Werner Schwertfeger, Frem. 1.19,6
3. Ole Larsen, Svendborg 1.19,6
4. Vagn Nielsen, Frem..... 1.20,7
5. Jørn Andersen, Kvik 1.21,9
6. Jens E. Kornbeck, OSLF.... 1.21,9
7. Finn Rønnow, OSLF 1.22,0
8. Gert Elmark, Hermes 1.22,4
9. Jørn Nielsen, AGF 1.23,0
10. Per Nedergaard, P08 ..... 1.23,3
Gennemsnit 1961.. 1.21,3
Gennemsnit 1960.. 1.22,0

200 m brystsvømning:

1. René Heitmann, KSG 2.47,9
2. Ole Larsen, Svendborg 2.53,8
3. Vagn Nielsen, Frem..... 2.53,8
4. Werner Schwertfeger, Frem. 2.55,2
5. Jørn Nielsen, AGF 2.56,2
6. Jens E. Kornbeck, OSLF ... 2.57,8
7. Finn Rønnow, OSLF 2.57,8
8. Gert Elmark, Hermes 3.00,8
9. Jørgen Welling, Døve 3.02,1
10. Gerhard Sternkopf, OSK.... 3.02,6
Gennemsnit 1961.. 2.56,8
Gennemsnit 1960.. 2.56,3

100 m rygcrawl:

1. Lars Kraus Jensen, P08 .... 1.08,0
2. Erik Jacobsen, Hermes..... 1.13,4
3. T. Bach Petersen, Hermes .. 1.14,0
4. Jørgen Juul Andersen, OSLF 1.19,5
5. Henning Andreasen, Nakskov 1.20,6
6. Alex Henriksen, Sparta 1.21,4
7. Søren Korbo, Hermes 1.21,4
8. Torben Holm, OSLF..... 1.21,8
9. Gunnar Sørensen, Ålborg ... 1.23,0
10. Flemming Sørensen, Søborg.. 1.23,5
Gennemsnit 1961.. 1.18,7
Gennemsnit 1960.. 1.15,8

200 m rygcrawl:

1. Lars Kraus Jensen, P08 .... 2.29,6
2. Erik Jacobsen, Hermes 2.39,0
3. T. Bach Petersen, Hermes .. 2.40,9
4. Erik Holm, Hermes 2.41,9
5. Bjarne Hvidtfeldt, P08 .... 2.48,8
6. Torben Holm, OSLF 2.50,9
7. Leif Jensen, AGF..... 2.52,7
8. Bjarne Brøndum, Frem 2.55,0
Gennemsnit 1961.. 2.44,9
Gennemsnit 1960.. —

50 m fri svømning + 50 m bjærgning:

1. Jens Enochsen, USG 1.24,3
2. Knud Olsen, OSLF 1.24,6
3. Kaj Holm, Viborg 1.24,9
4. Werner Schwertfeger, Frem. 1.27,7
5. Gert Elmark, Hermes 1.27,7
6. René Heitmann, KSG 1.27,7
7. Ole Larsen, Svendborg 1.27,7
8. Carl J. Carstensen, P08 .... 1.34,3
9. Benny Herbst, Frederiksborg 1.39,3
10. Leif Jensen, Korsør..... 1.44,1
Gennemsnit 1961.. 1.30,2
Gennemsnit 1960.. 1.29,0

Faneplade-points 1961

DANMARKSMESTERSKABER

Gruppe A: Svømning (blandede foreninger ved starter)

1. Århus Gymnastikforening af 1880 ..... 118 p.
2. Poloklubben af 1908 ..... 103 p.
3. Svømmeklubben Triton ..... 75 p.
4. Gymnastikforeningen Frem ..... 62 p.
5. Odense Svømme- og Livrednings-Forening .. 49 p.
6. Købmandsskolens Gymnastikforening ..... 41 p.
7. Svendborg Svømmeklub ..... 35 p.
8. Idrætsforeningen Sparta ..... 23 p.
9. Ålborg Svømmeklub ..... 12 p.

Gruppe B: Svømning (foreninger med udelukkende kvindelige starter)

1. Dansk Kvinde-Gymnastikforening ..... 34 p.
2. Søborg Idrætsforening ..... 28 p.
3. Ærs Svømmeklub ..... 5 p.
4. Teknologisk Instituts Idrætsforening ..... 5 p.

Gruppe C: Svømning (foreninger med udelukkende mandlige starter)

1. Gymnastik- og Svømmeforeningen Hermes .. 105 p.
2. Studenternes Svømmeklub USG ..... 55 p.
3. Vordingborg Svømmeklub ..... 16 p.
4. Viborg Svømmeklub ..... 5 p.
5. Svømmeklubben Kvik ..... 2 p.

Gruppe D: Udspring (foreninger med kvindelige starter)

1. Købmandsskolens Gymnastikforening ..... 52 p.
2. Udspringsforeningen Delfin ..... 6 p.
3. Søborg Idrætsforening ..... 5 p.

Gruppe E: Udspring (foreninger med mandlige starter)

1. Købmandsskolens Gymnastikforening ..... 18 p.
2. Århus Gymnastikforening af 1880 ..... 16 p.
3. Herning Gymnastikforening ..... 8 p.
4. Ålborg Svømmeklub ..... 8 p.
5. Brønderslev Svømmeklub ..... 6 p.
6. Svømmeklubben Triton ..... 5 p.

JUNIORMESTERSKABER

Gruppe A: Svømning (blandede foreninger ved starter)

1. Århus Gymnastikforening af 1880 ..... 78 p.
2. Poloklubben af 1908 ..... 52 p.
3. Odense Svømme- og Livrednings-Forening .. 47 p.
4. Gymnastikforeningen Frem ..... 33 p.
5. Svendborg Svømmeklub ..... 29 p.
6. Købmandsskolens Gymnastikforening ..... 9½p.
7. Nakskov Svømmeklub ..... 7 p.
8. Teknologisk Instituts Idrætsforening ..... 5 p.
9. Idrætsforeningen Sparta ..... 4½p.
10. Ålborg Svømmeklub ..... 4 p.
11. Søborg Idrætsforening ..... 3 p.

Gruppe B: Svømning (foreninger med udelukkende kvindelige starter)

1. Dansk Kvinde-Gymnastikforening ..... 34 p.
2. Svømmeklubben Vest ..... 2 p.

Gruppe C: Svømning (foreninger med udelukkende mandlige starter)

1. Gymnastik- og Svømmeforeningen Hermes .. 39½p.
2. Vordingborg Svømmeklub ..... 24 p.
3. Svømmeklubben Kvik ..... 1½p.

Gruppe D: Udspring (foreninger med kvindelige starter)

1. Udspringsforeningen Delfin ..... 30 p.
2. Købmandsskolens Gymnastikforening ..... 18 p.
3. Søborg Idrætsforening ..... 16 p.

Gruppe E: Udspring (foreninger med mandlige starter)

1. Herning Gymnastikforenuing ..... 26 p.
2. Udspringsforeningen Delfin ..... 16 p.

Europarekorder pr. 31. december 1961 - langbane

DAMER				Distance og stilart:			HERRER	
				Crawl				
1.02,5	C. Madarasz, Ungarn	Budapest	1960	100 m	Halmstad	1961	P. O. Lindberg, Sverige	0.55,5
2.18,2	A. Lasterie, Holland	Blackpool	1961	200 m	Monaco	1961	G. Hetz, Vesttyskland	2.04,0
4.46,9	J. Cederquist, Sverige	Haifa	1961	400 m	Rom	1960	J. Black, England	4.21,8
9.55,6	J. Cederquist, Sverige	Uppsala	1960	800 m	Dortmund	1961	G. Hetz, Vesttyskland	9.16,3
19.02,8	M. Rylander, Sverige	Uppsala	1961	1500 m	Rom	1960	J. Katona, Ungarn.....	17.43,7
				Brystsvømning				
1.18,2	B. Goebel, Østtyskland	Rostock	1961	100 m	Berlin	1961	G. Tittes, Østtyskland	1.10,8
2.48,0	K. Beyer, Østtyskland	Budapest	1961	200 m	Lvov	1960	L. Kolesnikov, USSR	2.35,6
				Butterfly				
1.10,4	M. Heemskerk, Holland	Rom	1960	100 m	Leipzig	1961	V. Hopka, Czekoslovakiet.....	1.01,2
2.34,3	M. Heemskerk, Holland	Leipzig	1960	200 m	Rom	1960	F. Dennerlein, Italien	2.16,0
				Rygcrawl				
1.10,5	R. v. Velsen, Holland	Zwolle	1961	100 m	Moskva	1961	L. Barbier, USSR	1.02,1
2.33,9	R. Piacentini, Frankrig.....	Monaco	1961	200 m	Lvov	1961	L. Barbier, USSR	2.16,0
				Individuel medley				
5.39,4	J. de Nijs, Holland	Blackpool	1961	400 m	Cardiff	1959	J. Black, England	5.08,8
				Hold-medley				
4.46,4	Østtyskland	Budapest	1961	400 m	Moskva	1961	USSR	4.11,2
				Holdkapsvømning				
4.18,2	Holland	Leipzig	1960	4×100 m	Budapest	1960	Ungarn	3.46,9
				4×200 m	Moskva	1961	England	8.26,9

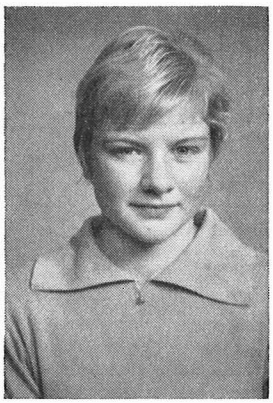
Forårets repræsentantskabsmøder

Dansk Svømme-Forbund: Lørdag den 7. april 1962 kl. 14. Nærmere dagsorden senere fra DSF.

Dansk Livrednings-Forbund: Lørdag den 7. april 1962 kl. 16. Nærmere dagsorden senere fra DLF.

Dansk Svømme- og Livrednings-Forbund: Lørdag den 7. april 1962 kl. 20.

Alle møderne afholdes i Dansk Idræts-Forbunds lokaler, Vester Voldgade 11, København V.



Pia Clausen, OSLF, erhvervede guldnålen i 200 m brystsvømning ved Frem's pokalstævne og tegner til med held at kunne forsvare de smukke fynske traditioner i denne svømmeart.

Stævneresultater

Bremen 27. og 28. januar 1962

Det var en tur, hvor man fik et stærkt indtryk af den sidste tids store fremgang inden for europæisk svømmesport, og hvor man blev klar over, at Danmark er mindst fire eller seks år bagefter.

Af resultater skal først og fremmest nævnes 400 m crawl for herrer, hvor den strålende tysker Gerhard Hetz vandt klart i den fantastiske tid 4.18,5 — ny tysk rekord —, men ikke nok med det: undervejs satte han også ny tysk rekord på 200 m med 2.03,8!

Dagen efter satte samme svømmer igen ny tysk rekord på 200 m crawl med 2.01,1; her lagde han ud med en tid på 57,2 for de 100 m, og han sluttede triumfen med en andenplads og ny rekord på 100 m butterfly, 1.00,6.

I 100 m crawl for damer blev Rita Hansen, AGF, nr. 16 i 1.09,2 og Gitte Nørbøge nr. 17 i 1.09,9.

400 m crawl blev en stor triumf for Holland, der besatte de fem første pladser, hvoraf fire var under fem minutter! Her blev Gitte nr. 9 i 5.24,4 og Rita nr. 10 i 5.35,1, ny personlig rekord.

I 200 m rygcrawl, damer, blev Kirsten Michaelsen nr. 5 i 2.43,1, og i 100 m rygcrawl nr. 4 i 1.14,7.

I 200 m rygcrawl for herrer blev Lars Kraus Jensen nr. 11 med 2.31,0 og i 100 m rygcrawl nr. 10 med 1.08,5.

Alt i alt blev der sat 10 nationale rekorder, hvoraf Gerhard Hetz alene satte fire.

Sluttelig skal anføres vindertiderne i de enkelte løb, hvoraf det vil fremgå, at den lille danske trup her var kommet ud for modstandere, de på forhånd var ganske uden chance over for:

Damer:

100 m crawl: Ineke Tigelaar, Holland	1.03,2
200 m crawl: Adrie Lasterie, Holland	2.19,5
400 m crawl: Adrie Lasterie, Holland	4.52,0
100 m brystvømning: Wiltrud Urselmann, Vesttyskl.	1.18,9
200 m brystsvømning: Gretta Kok, Holland	2.48,5
100 m rygcrawl: Rie van Velsen, Holland	2.48,5
200 m rygcrawl: Mata Egervari, Ungarn	2.35,6
100 m butterfly: Ada Kok, Holland	1.09,9

Herrer:

100 m crawl: Guyla Dobai, Ungarn	0.55,8
200 m crawl: Gerhard Hetz, Vesttyskland	2.01,1
400 m crawl: Gerhard Hetz, Vesttyskland	4.18,5
100 m brystsvømning: Holm Mrazek, Vesttyskland.	1.10,4
200 m brystsvømning: Holm Mrazek, Vesttyskland.	2.33,7
100 m rygcrawl: Jozsef Csikany, Ungarn	1.01,0
200 m rygcrawl: Jozsef Csikany, Ungarn	2.14,5
100 m butterfly: Vladimir Hopka, Czekoslovakiet..	1.00,3
200 m butterfly: Federico Dennerlein, Italien	2.20,2

Lars Kraus.

Mange fine tider i Odense 11. februar 1962

Traditionen tro afholdt »Frem« i Odense sit årlige pokalstævne med deltagelse af svømmere fra alle landets svømmeunioner.

Stævnets første løb, 200 m brystsvømning for herrer, havde som de øvrige løb meget stor deltagelse. Favoritten René Heitmann fra KSG kunne i år ikke rigtigt komme i gang; lige fra starten lagde Gert Elmark fra Hermes sig i spidsen og vandt klart i tiden 2.45,7 foran Ole Larsen, Svendborg, i 2.48,5 og René Heitmann i 2.49,0. Gert Elmark erhvervede sig guldnål med sløjfe ved med 5 års mellemrum at have svømmet under guldnålstid.

I 100 m rygcrawl for damer vandt Kirsten Michaelsen suverænt i den gode tid 1.13,6 foran Ethel Ward Petersen i 1.16,8. Efter de to Triton-piger kom Clary Breiting fra Svendborg i 1.21,7.

100 m rygcrawl for herrer resulterede ligesom forrige løb i favoritsejr, idet Lars Kraus fra P08 vandt i den pæne tid 1.08,0. På andenpladsen kom Erik Jacobsen, Hermes, i 1.11,6, mens Svend Rom, Hermes, blev noteret for samme tid på tredjepladsen. En tredie Hermes-mand, Torben Bach, opnåede på fjerdepladsen tiden 1.11,9.

I 200 m brystsvømning for damer blev man præsenteret for det nye 14-årige talent Pia Clausen fra OSLF. Hun lå hele tiden kun få meter efter den tidligere danske rekordholderske Linda Petersen fra Frem, der efter et spændende løb vandt i 3.03.9. Pia's tid blev på andenpladsen 3.05,0, og denne tid skaffede hende DSFs guldnål.

Det mest spændende dameløb blev 100 m crawl. Her måtte Rita Hansen fra AGF se sig slået med få millimeter af Kirsten Michaelsen, Triton, der hermed fik sin anden pokal. Tiderne blev 1.09,0 og 1.09,2. Nini Henriksen fra Søborg fik på tredjepladsen noteret 1.10,8.

100 m crawl for herrer bestod af ikke mindre end seks heats. Afgørelsen faldt i det sidste heat, der blev frygtelig spændende, idet der kun var 1,7 sekund mellem nr. 1 og nr. 6. Noget overraskende vandt Søren Korbo fra Hermes foran sidste års vinder Lars Kraus og med Otto Christensen på tredjepladsen. Tiderne blev så fine som 1.01,5, 1.01,6 og 1.02,3.

Kun tre deltagere startede i 400 m crawl for damer. Gitte Nørbøge fra AGF vandt sikkert i den flotte tid 5.17,0, mens Anni Jørgensen fra Frem på andenpladsen satte en fin ny fynsk rekord i tiden 5.24,7.

4×50 m crawl for herrer blev trods en lidt for hurtig start af OSLF vundet af de to sidste års vinder Hermes i den udmærkede tid 1.51,3. OSLF svømmede på andenpladsen på 1.52,5, og Hermes II blev nr. 3 i 1.55,5.

Damernes 4×50 m tvungen svømning blev vundet af AGF i tiden 2.26,7. Tritons kvartet besatte andenpladsen med 2.29,1.

Jac.

Nye danske rekorder

Kortbane — herrer:

200 m butterfly: 2.33,0 — Jørgen Juul-Andersen, OSLF (Odense 20. december 1961).

100 m butterfly: 1.08,4 — Jørgen Juul Andersen, OSLF (Odense 4. marts 1962).

Kortbane — damer:

50 m fri svømning + 50 m bjærgning: 1.26,2 — Rita Hansen, AGF (Århus 3. december 1961).

PROGRAM-OVERSIGT FOR 1962

over Dansk Svømme-Forbunds mesterskabsstævner, landskampe m. m.

Lørdag den 28. april kl. 20 og søndag den 29. april kl. 13,30 i Odense Svømmehal

Danske Indendørs Mesterskaber (se propositionerne på side 3).

Lørdag den 7. juli kl. 19,30 i Gladsaxe bad
(50 m bane)

Løb og rækkefølge: 800 m fri svømning for damer (DM og DJM) — 1500 m fri svømning for herrer (DM og DJM) — Tårnspring for kvindelige og mandlige juniorer (DJM) — 100 m rygcrawl for damer (prøve for EM og NJM) — 200 m brystsvømning for damer (prøve for EM og NJM) — 50 m fri svømning + 50 m bjærgning for damer (DM).

Søndag den 8. juli kl. 14,30 i Hillerød Friluftsbad
(25 m bane)

Løb og rækkefølge: 100 m crawl, mandlige jun. (DJM) — 200 m brystsvømning, kvindelige jun. (DJM) — 100 m crawl, kvind. jun. (DJM) — 200 m brystsvømning, mandl. jun. (DJM) — Pause ca. 20 min. — 100 m rygcrawl, kvind. jun. (DJM) — 100 m butterfly, mandl. jun. (DJM) — 100 m butterfly, kvind. jun. (DJM) — 100 m rygcrawl, mandl. jun. (DJM).

Mandag den 9. juli kl. 19,30 i Bellahøj Bad

Arrangementet omfatter kun DJM i udspring fra 3 m vippe.

Tirsdag den 10. juli kl. 19,30 i Bellahøj Bad
(50 m bane)

Løb og rækkefølge: 400 m crawl, kvind. jun. (DJM) — 400 m crawl, mandl. jun. (DJM) — 100 m crawl for damer (prøve for EM) — 200 m rygcrawl for herrer (prøve for EM) — 200 m brystsvømning for herrer (prøve for EM) — 400 m crawl for herrer (prøve for EM) — Tårnspring for damer og herrer (prøve for EM).

Torsdag den 12. juli kl. 19,30 i Gladsaxe Bad
(50 m bane)

Løb og rækkefølge: 1500 m fri svømning for herrer (prøve for EM) — 400 m medley for damer (DM) — 400 m medley for herrer (DM) — Tårnspring for damer og herrer (prøve for EM).

Søndag den 29. juli kl. 19,30 i Bellahøj Bad
(50 m bane)

Løb og rækkefølge: 4×100 m medley for damer, holdkapsvømning (DM) — 4×100 m medley for herrer, holdkapsvømning (DM) — Udspring fra 3 m vippe for herrer (DM) — 4×100 m crawl for damer (DM) — 4×100 m crawl for herrer (DM).

Mandag den 30. juli kl. 19 i Bellahøj Bad
(50 m bane)

Løb og rækkefølge: 200 m brystsvømning for herrer (DM) — 400 m crawl for damer (DM) — 200 m brystsvømning for damer (DM) — 400 m crawl for herrer (DM) — Tårnspring for herrer (DM) — 100 m butterfly for damer (DM) — 200 m butterfly for herrer (DM).

Tirsdag den 31. juli kl. 19 i Gladsaxe Bad
(50 m bane)

Løb og rækkefølge: 100 m brystsvømning for damer (indledende heats til DM) — 100 m crawl for damer (indledende heats til DM) — 100 m brystsvømning for herrer (indl. heats til DM) — 100 m crawl for herrer (indl. heats til DM) — Udspring fra 3 m vippe for damer (DM) — 200 m crawl for damer (DM) — 200 m crawl for herrer (DM).

Onsdag den 1. august kl. 19 i Gladsaxe Bad
(50 m bane)

Løb og rækkefølge: 100 m brystsvømning for damer (finale for DM) — 100 m crawl for damer (finale for DM) — 100 m brystsvømning for herrer (finale for DM) — 100 m crawl for herrer (finale for DM) — Tårnspring for damer (DM) — 100 m rygcrawl for damer (DM) — 200 m rygcawl for herrer (DM).

Lørdag den 4. og søndag den 5. august:

DM i vandpolo i Bellahøj Bad.

Mandag den 13. og tirsdag den 14. august
(evt. tirsdag den 14. og onsdag den 15. august)

Herrelandskamp Danmark—Norge i Bellahøj og Gladsaxe Bad.

Søndag den 18. august i Glamsbjerg
(50 m bane)

DM i 50 m fri svømning + 50 m bjærgning for herrer (afholdes i forbindelse med FSUs mesterskaber. Nærmere senere fra FSU).

18.—25. august i Leipzig

EUROPAMESTERSKABERNE i svømning. — Danske deltagere, som måtte blive udtaget, må regne med afrejse den 15. august, hjemme den 27. august.

FINAs regel vedrørende brystsvømning

Det internationale svømmeforbunds bureau har siden kongressen i Rom fået så mange forespørgsler om *den rette ordlyd og forståelse af lovenes § 66,* at man i den officielle bulletin nr. 66, december 1961, har optrykt bestemmelsen i dens fulde ordlyd, og vi skal derfor gengive den her, idet det sikkert også hos os vil være formålstjenligt omhyggeligt at studere de stillede krav.

§ 66:

a. Begge hænder skal føres samlet frem fra brystet på eller under vandets overflade og føres tilbage *samlet og symmetrisk i vandret plan.*
b. Legemet skal ligge helt på brystet og skulderlinien være *parallel med vandoverfladen.*
c. Fødderne skal trækkes samlet op mod kroppen, og knæene skal være bøjede og adskilt. Bevægelsen skal fortsættes med et åbent spark udad med fødderne, hvorefter benene samles. Alle ben- og fodbevægelser skal være *samtidige, symmetriske og i samme vandrette plan.* Bevægelser i op- og nedadgående retning med benene i det lodrette plan er forbudt.
d. Ved vending og ved mål skal berøring ske med begge hænder *samtidig i samme højde, med skuldrene i vandret plan.*
e. Svømning *under vandoverfladen er forbudt* bortset fra *eet armtræk og eet benspark* efter start og vending.

Forklaring (til punkt e.):
En svømmer har lov til at tage eet tag under vandet for derved hurtigt at kunne komme op på overfladen igen. Såvel en fuldstændig som en ufuldstændig bevægelse af armene og benene skal betragtes som eet armtag eller eet benspark. Fra det øjeblik, svømmeren efter start eller vending *påbegynder det andet tag, skal en del af hovedet befinde sig over vandet.*

DE DØVES SVØMNING

Her i landet er der udover medlemmerne af Døves Idrætsforenings svømmeafdeling kun en enkelt eller to døve svømmere i andre foreninger. Man kan således regne med, at når Dansk Døve-Idrætsforbund arrangerer internationale stævner, landskampe o. l., så er alle danske deltagere fra DI, hvilket også har været tilfældet i flere år.

De døve svømmere har store ambitioner, og da man råder over en dygtig træner, har man i de sidste år opnået mange fine resultater. I 1961 blev der af DI's svømmere sat fire verdensrekorder for døve, alle af John Meisner Pedersen, 36 danske foruden utallige personlige rekorder. Vi deltog i flere internationale stævner og var med ved verdensidrætsstævnet i Finland. Vi klarede os pænt i den hårde konkurrence, adskillige nåede finalerne, og på de to dage, som svømmekonkurrencerne varede, sattes der otte danske og en verdensidrætsstævne-rekord. Danmark blev nr. 4 i svømning efter Tyskland (øst og vest sammen), Ungarn og Polen. Det skal bemærkes, at disse tre lande alle havde været samlet i træningslejr før stævnet, hvad vi ikke havde. Vi fik 4 sølv- og 2 broncemedaljer med hjem, nemlig: John Meisner fik sølv både i 100 m og 400 m crawl, tiderne 1.02,6 og 5.11,0. Jørgen Velling fik sølv i 200 m bryst i 3.02,1. Lise Lotte Hunæus bronce i 100 m ryg i 1.32,5. Endvidere fik vi sølv i 3×50 m medley og 4×50 m crawl for damer.

Efter hjemkomsten fortsatte vi træningen, idet der i oktober måned skulle være en bykamp i Amsterdam. DI vandt 7 af de 8 løb, så det blev til en stor sejr over Amsterdam, Rotterdam og Hildesheim.

Den 30. december deltog vi i et international stævne i Malmø, hvor vi uofficielt slog Berlin i en bykamp, foruden at vi besejrede svenskerne! Endvidere vandt poloholdet 7—0 over Berlin.

Årets bedste resultater var som følger:

	damer	herrer
100 m crawl	1.21,2	1.01,5
200 m crawl	—	2.20,1
400 m crawl	6.46,9	5.09,0
1500 m crawl	—	22.23,0
100 m rygcrawl	1.32,0	1.19,8
200 m brystsvømning	3.33,0	3.02,1
100 m butterfly	1.46,0	1.16,8

Tiderne i 100 m og 200 m crawl for herrer er samtidig verdensrekorder for døve.

Knud Søndergård.

Dansk Svømme-Forbunds adresseliste

Forbundskontoret: Lyngbyvej 346, Gentofte, tlf. GE 8620. Træffetid: som regel kl. 16,30–18,30 på ugens fem første hverdage. Formanden personlig: bedst mell. kl. 7 og 8.

Bestyrelsesmedlemmernes adresser og telefon:

[1] Formand: Ekspeditionssekretær Frede Borre, Lyngbyvej 346, Gentofte, tlf. GE 8620.

[2] Næstformand: Civilingeniør Willy Baade, Sct. Kjelds Plads 3, København Ø, tlf. RY 5860.

[2] Kasserer: Revisionsassistent Willy Brunghart, Hessensgade 50, København S, tlf. AM 7366.

[2] Protokolsekretær og redaktør: Fuldmægtig, cand. jur. Otto Johansen, Askøgade 6, 2., Kbh. Ø., tlf. RY 4216x.

[2] Kursussekretær: Bogholder Hardy Laursen, Nørregade 10, Ringsted, tlf. 1146 (kl. 18—19).

[3] Svømmeleder: Læge Kjeld K. Rode, Nyelandsvej 76, København F, tlf. GO 2020.

[3] Pololeder: Kommunelærer Kaj Warming, Danhaven 7, Valby, tlf. 30 23 82.

[3] Springleder: Direktør Aage Rasmussen, Dronningensgade 20, Odense, tlf. 12 99 41, privat 11 69 71.

Endvidere er unionsformændene medlemmer af bestyrelsen.

[1] Formand for bestyrelsen, finans- og forretningsudvalget, idrætsudvalget og svømmemærkeudvalget.
[2] Medlem af finans- og forretningsudv. samt idrætsudvalg.
[3] Medlem af idrætsudvalget. — Endvidere er JSUs og KSUs formand medlemmer af idrætsudvalget.

Københavns Svømme-Union:

Formand: Poul Friis, Sigvald Olsens Gade 2, SV, tlf. EV 7562. — Kasserer: Willy Christiansen, Sandkåsvej 8, Kastrup, tlf. 50 57 21.

Dansk Kvinde-Gymnastikforening: Formand frk. Ellen Paul-Petersen, Rolighedsvej 13, Birkerød, tlf. 81 27 45. — Korrespondance: Svend Thorsen, Østerbrogade 106, Ø, tlf. TR 1921.

Svømmeforeningen DMG: John Jacobsen, Folkvarsvej 6, F, tlf. GO 5610x.

Udspringsforeningen Delfin, Furi Appel Petersen, Humlehaven 28, Humlebæk. – Korrespondance: Birgit Weygård, Hartmanns Allé 53, Valby, tlf. 30 62 14.

Døves Idrætsforening: Th. Frederiksen, Ryparken 122, Ø, tlf. RY 2924u.

Gentofte Svømmeklub: Preben Schilder, Phistersvej 11, Hellerup, tlf. HE 5599.

Idrætsforeningen Hakoah: Abbe Kischinowski, Thorvaldsensvej 14, V, tlf. NO 916.

Gymnastik- og Idrætsforeningen af 1940: H. Holmquist, Nansensgade 32, 4., K, tlf. BY 6972x.

Gymnastik- og Svømmeforeningen Hermes: Jørgen J. Jensen, Korsikavej 7, S, tlf. AM 4434x.

Svømmeklubben Kvik: Flemming Lauritzen, Hybenallé 74, Kastrup.

Kvindelig Idrætsforening: fru E. Poul Jørgensen, Fuglebakkevej 45, F, tlf. GO 4886.

Københavns Gymnastikforening: Karl Larsen, Strandboulevarden 146, Ø, tlf. RY 5127.

Københavns Kvindelige Gymnastikforening: Inger Hansen, Junggreensvej 17, 1., F, tlf. 71 49 91. – Korrespondance: Astrid Lauritzen, Sct. Kjeldsgade 10, 2., Ø, tlf. 29 24 68.

Købmandsskolens Gymnastikforening, Jul. Thomsens Plads 6, V, tlf. LU 81.

Svømmeforeningen Loke: M. Kristjansen, Hejrebakken 9, Ll. Værløse, tlf. OM Ll. Værløse 826.

Politiets Idrætsforening, Anker Heegaardsgade 7, 2. tv., V.

Poloklubben af 1908: Gunnar Lindemann, Carl Plougsvej 1, V, tlf. VE 7520.

Idrætsforeningen Sparta: Thorkild Barnkob, Reberbanegade 29, tlf. SU 3062.

Søborg Idrætsforening: Rich. Lundgren Pedersen, Rundgården 23, tlf. SØ 5077.

Teknologisk Instituts Idrætsforening: Bue Foldager, Kornvænget 58, Ballerup, tlf. 97 13 02.

Svømmeklubben Triton: Willy Baade, Sct. Kjelds Plads 3, Ø, tlf. RY 5860.

Studenternes Svømmeklub USG: Ole Thomasen, Lindevej 24, Hareskovby.

Vikingeforeningen Gyset: Leo Andersen, Holmbladsgade 60, 1., S, tlf. SU 1689y.

Vikingeforeningen Suset: Aage Vergo, Holger Danskesvej 86, 1. tv., F, tlf. FA 4095.

KFUMs Gymnastikafdeling: Ingvar Jensen, Ridefogedvej 2, NV, tlf. TA 3933v.

Svømmeklubben Vest: Milton Varling, Rødovrevej 65, pr. Vanløse, tlf. 70 25 66.

Sjællands Svømme-Union:

Formand og kasserer: Borgmester Fr. Th. Holm, Algade 48, Nykøbing S., tlf. 372. — Sekretær: Bankassistent Leif Petersen, Fasanstien 5, Korsør.

Frederiksborg Svømme-Klub: Egil Andersen, Møllebakken 27, Hillerød, tlf. 3690.
Haslev Idrætsforening: Alexander Pless, Jernbanegade 29, Haslev, tlf. 533.
Helsingør Svømmeklub: Arthur Christiansen, Bramstræde 2a, Helsingør, tlf. 21 14 55.
Herlufsholm Gymnastikforen.: Naima Dahl, Højbo, Snesere.
Holbæk Svømmeklub: Kay Hansen, Borchsvej 8, Holbæk, tlf. 2544.
Kalundborg Svømmeklub: Paul Frichke, Klosterparkvej 31, Kalundborg.
Korsør Svømme- og Livredningsklub: Finn Eisensee, Elmeallé 58, Korsør, tlf. 1631.
Køge Svømmeklub: Holger Just Hansen, Vordingborgvej 32, Køge, tlf. 1708.
Nykøbing Sj. Svømmeklub: Fr. Th. Holm, Algade 48, Nykøbing Sj., tlf. 372.
Ringsted og Omegns Svømmeklub: Frode Foldager, Sjællandsgade 16, Ringsted, tlf. 1611 (privat 1522).
Roskilde Gymnastikforening: Hillebert Nielsen, Københavnsvej 78, Roskilde, tlf. 1247.
Slagelse Svømmeklub: frk. Anne-Marie Iversen, Idrætshøjskolen, Gerlev pr. Slagelse, tlf. Lundforlund 65.
Svømmeklubben Sorø: Hardy Laursen, Nørregade 10, Ringsted, tlf. 1146 (kl. 18—19).
Ugerløse Svømmeklub: Ulrik Høst, Sofielyst, Ugerløse, tlf. 142.
Vordingborg Svømmeklub: S. Knudsen, Kasernen, Vordingborg, tlf. 1564.

Lolland-Falsters Svømme-Union:

Formand og sekretær: Eigil Hansen, Fastings Allé 6, Nakskov, tlf. 1214. — Kasserer: Frode Petersen, Vestenborg Allé 63, Nykøbing F.
Maribo Svømmeforening: Willy Hansen, Torvet 25, Maribo, tlf. 207.
Nakskov Svømmeforening: Bent Nikolajsen, A. R. Poulsensvej 6, Nakskov.
Nykøbing F. Svømmeforening: Michael Nielsen, Nørre Boulevard 26, Nykøbing F.
Nysted Svømmeforening: Fru Stenstrup, Adelgade, Nysted.
Sakskøbing Svømmeforening: Elith Hansen, Møllevej 48, Sakskøbing, tlf. 89 45 38.
Stubbekøbing Svømmeforening: Sv. Olsen, Frihedsvej 10, Stubbekøbing.

Sammenslutningen af Svømmeforeninger på Bornholm:

Leder: Inspektør Erik Stangegaard, Hafniahus, Rønne, tlf. 372.
Hasle Svømmeklub: A. Thomsen, Hasle.
Rønne Idræts-Klubs Svømmeafdeling: Erik Stangegaard.

Fyns Svømme-Union:

Formand: Lagerchef Tage Olsen, Tolderlundsvej 30, Odense, tlf. 11 51 50. — Kasserer: Hans Christensen, Havnegade 108A, Rudkøbing, tlf. 51 14 37.
Glamsbjerg Svømmeklub: Tage Frichmann, Stationsvej, tlf. 238.
Nyborg Svømme- og Livrednings-Klub: H. Byrfelt, Birkhovedvej 4, Nyborg, tlf. 43.
Gymnastikforeningen Frem: Aage Rasmussen, Dronningensgade 20, Odense, tlf. 12 99 41, privat 11 69 71.
Odense Svømme- og Livrednings-Forening: Holger Knud-Munkerudsvej 55, 1., Odense, tlf. 11 55 19.
Odense Svømmeklub: Fru Else Madsen, Frederiksgade 65, tlf. 12 45 79.
Ringe Svømmeklub: B. Lippert, Degneparken 1, Ringe, tlf. 482.
Rudkøbing Gymnastikforening: B. Borgvold, Fredensvej 21, Rudkøbing, tlf. 51 14 05.
Svendborg Svømmeklub: Formand: Alfred Jørgensen, Vestergade 32, Svendborg. — Sekretær: fru Karen Pedersen, Glentevej 18, Svendborg, tlf. 2591.
Vigerslev Idrætsforening: Willy Rasmussen, Vigerslev Sogneskole pr. Morud st., tlf. Bredbjerg 270.

Jydsk Svømme-Union:

Formand: Lektor Poul Magelund, Hjort Lorenzensvej 31, Haderslev, tlf. 2 18 71. — Sekretær: K. Overmark Larsen, Haslevgade 43, Herning, tlf. 3867.

Aalborg Svømmeklub, Friluftsbadet, Aalborg, tlf. 6157. — Korrespondance: Erhard Jørgensen, Ivar Huitfeldtsgade 2, Aalborg, tlf. 081/2 37 06.
Aarhus Gymnastikforening: B. Rosendahl, Carl Bertelsensgade 10, 3., Aarhus, tlf. 4/36 05. – Korrespondance: AGFs kontor, Søndergade 56, Aarhus, tlf. 2 65 16.
Aarhus Jomsborg: Arne Dahl, Frederiks Allé 127, Aarhus.
Aarhus 1900: Ib Eriksen, P. Slotsvej 27, Aarhus.
Aarhus Speed: Thorup Andersen, Telemarken 6, Aarhus, tlf. 061/6 49 34.
Aarhus Studenternes Svømmeklub: Aa. Flatau, H. C. Lumbyesvej 6, Aarhus, tlf. 061/4 31 12.
Aars Svømmeklub: Vald. Larsen, Himmerlandsgade 47, Aars.
Aulum Gymnastikforening: A. L. Andersen, Aulum, tlf. 11.
Brande Svømmeklub: Alice Lund, Storegade 10a, Brande, tlf. (0711) 51.
Brønderslev Svømmeklub: Thorkild Harritsø Jensen, Frederiksgade 31, Brønderslev.
Brørup Svømmeklub: P. E. Theisen, Rahbeksallé 16, Brørup.
Engesvang Svømmeklub: Leif Sørensen, Gl. Engesvang.
Svømmeklubben Esbjerg: H. Albertsen, Nygaardsvej 133, Esbjerg.
Svømmeklubben Fredericia: Fru Edna Johansen, Købmagergade 12, Fredericia.
Frederikshavn forenede Idrætsklubber: Lizzi Nygaard, Stenbakkevej 29, Frederikshavn.
Hadsten Svømmeklub: Schmidt Christensen, Hadsten, tlf. (061/9 41 11) 370.
Hammerum Svømmeklub: Anna Arnsfeldt, Søndergade 24, Hammerum, tlf. (0711) 108.
Herning Gymnastikforening: Frk. Ebba Svejstrup, Grundtvigsvej 50, Herning.
Holstebro Svømme-Klub, Svenn K. Jensen, Torvet, Holstebro, tlf. 074/11 68.
Ikast Svømmeklub: Calle Wittenkamp, Østergade 84A, tlf. (0711) 544.
Jels Borgerforening: H. Ravn, Jels, tlf. 045/8 81 11.
Kolding Svømmeklub, Poul Nielsen, Skovbogade 17, Kolding, tlf. 1992. – Korrespondance: Ole Lambert, Elmevej 40, Kolding, tlf. 5142.
Nørresundby Svømmeklub: Palle Juul Schmidt, Gyldenløvesvej 43, Nørresundby, tlf. 3 54 00 (kl. 7—16).
Nykøbing Mors Idrætsforening: Vita Jensen, Møllevænget 2, Nykøbing M.
Randers Svømmeklub Neptun: C. Laursen, Nørre Allé 5, Randers, tlf. 062/1 41 25.
Silkeborg Svømmeklub: Poul Thomsen, Vestergade 101, Silkeborg.
Skive Poseidon: Henry Christensen. Allégade 61, Skive.
Sportens Venner: Løvbjerg, Handelsbanken, Give.
Struer Svømmeklub: Søren Sørensen, Rosenvænget 33, Struer, tlf. (0691) 535.
Støvring Svømmeklub, A. Frendrup, Skolen, Støvring.
Sæby Svømmeklub: Fru Ellen Petersen, Klostergyden, Sæby.
Sønderborg Svømmeklub: Poul F. Fredssted, Ringgade 244, Sønderborg.
Thyregod Svømmeklub: H. Christensen, Skolegade 7a, Thyregod.
Toftlund Svømmeklub: Bestyrer Gunnar Petersen, De gamles Hjem, Toftlund, tlf. (084) 31 503.
Tønder Sportsforening: Heinz Petersen, Landmandsbanken, Vestergade, Tønder.
Tønder Svømmeklub Guldhornene: Ejner Petersen, Ryttervej 1, Tønder.
Vedsted Svømmeklub: Jens Chr. Schmidt, Ustrup pr. Marstrup, tlf. (045) 45 115.
Vejen Svømmeklub: F. N. Bojsen, Rosengade 18, Vejen, tlf. (0411) 334.
Vejle Svømmeklub Triton: Carl Nielsen, Mindegade 26, Vejle, tlf. (0421) 2981.
Viborg Svømmeklub: Alfred Petersen, Vesterrisvej 8, Viborg, tlf. 076/1 15 65.
Videbæk Svømmeklub: R. Rokkjær, Vestergade, Videbæk.
Vildbjerg Sportsforeninger: Korrespondance: Hans Nissen, Mindegade 5, Ikast.
Vingsted Svømmeklub: K. Løvlund Petersen, Ødsted, Vejle.
Øster Hurup Svømmeklub Neptun: Birger Wittrup, Øster Hurup.

OBS.!

Adresseændringer bedes altid anmeldt til det stedlige postkontor — men naturligvis også til forbundets kontor.